Zeitschrift: Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne

Herausgeber: Chancellerie d'État du canton de Berne

Band: 37 (1937)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Table chronologique des matières du tome XXXVII du Bulletin des lois.

(Année 1937.)

	Page
Arrêté fixant la perception et la mise en compte des taxes	Page
pour permis d'industrie	1
Ordonnance concernant l'exercice et l'enseignement de la maréchalerie (Modification)	3
Ordonnance plaçant sous la surveillance de l'Etat le Fahrni- Luegerbach et le Faulbach dans la commune de Brienzwiler	4
Ordonnance concernant l'obscurcissement des bâtiments de l'Etat, établissements cantonaux et logements de service	
pour la défense aérienne passive	5
Décret concernant le classement des communes pour les trai-	
tements du corps enseignant	8
Décret concernant les occupations accessoires des notaires .	14
Ordonnance d'exécution concernant l'assurance de respon-	
sabilité civile des cyclistes (Modification)	17
Ordonnance sur les mesures à prendre contre les maladies transmissibles (Modification)	18
Ordonnance concernant les fonds de réserve des caisses forestières communales. Complément	19
Arrêté concernant la mise en vigueur du décret du 3 février 1937 sur les occupations accessoires des notaires	20
Circulaire de la Cour d'appel du canton de Berne aux	
Présidents de tribunal du canton	21
Arrêté concernant le tarif des fournitures de médicaments	
faites par les pharmaciens ou les médecins aux membres	
de caisses-maladie reconnues	27

	Page
Arrêté portant modification de l'art. 19 de la Constitution	
(Quotité électorale p. l'élection du Grand Conseil)	28
Revision de la Constitution (Art. 87). Suppression du Synode	
scolaire	29
Loi statuant de nouvelles mesures en vue du rétablissement	
de l'équilibre financier de l'Etat	30
Arrêté modifiant l'arrêté populaire du 19 avril 1931 relatif	
au réaménagement accéléré des routes bernoises	40
Arrêté populaire portant conclusion d'emprunts pour les besoins	
de l'administration courante et la création de possibilités	
de travail	41
Arrêté portant constatation des résultats de la votation can-	
tonale du 11 avril 1937	42
Arrêté portant mise en vigueur de la loi du 11 avril 1937	
sur de nouvelles mesures en vue du rétablissement de	
l'équilibre financier de l'Etat	44
Arrêté concernant la formation pratique des candidats au	
notariat	45
Concordat intercantonal sur l'assistance au lieu du domicile.	
Modification	46
Concordat concernant l'assistance au lieu du domicile	47
Décret modifiant et complétant celui du 22 janvier 1919/16 no-	
vembre 1927/14 novembre 1935 sur l'impôt du revenu .	59
Ordonnance sur le placement familial de patients des maisons	
cantonales de santé	68
Ordonnance concernant l'internement de malades mentaux	
dans des établissements privés	72
Ordonnance sur les vacances et jours de congé du personnel	
de l'Etat	77
Ordonnance sur l'introduction de la loi fédérale du 18 dé-	
cembre 1936 portant revision des Titres XXIV à XXXIII	
du Code des obligations	83
Ordonnance portant exécution de l'ordonnance XI du Dépar-	
tement fédéral de l'économie publique sur des mesures	

extraordinaires concernant le coût de la vie (fermages,	Page
droits de pacage et d'estivage)	86
Ordonnance concernant la lutte contre le doryphore de la pomme de terre (doryphore du Colorado) dans le canton de Berne	87
Ordonnance plaçant sous la surveillance de l'Etat le Marchgraben et le Hohneggraben dans les communes de Gessenay et Zweisimmen	90
Tarif des médicaments délivrés par les pharmaciens ou médecins aux personnes assurées obligatoirement auprès de	
la Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents	91
Arrêté concernant les subsides de l'Etat en faveur de l'assurance du bétail	92
Décret déterminant les cercles électoraux pour l'élection du Grand Conseil et le nombre de députés à nommer dans	
chacun d'eux	93
Décret sur la taxe des automobiles	97
Décret relatif à la prorogation du décret du 23 novembre 1933 réduisant les traitements du personnel de l'Etat .	99
Ordonnance sur la circulation des véhicules attelés, etc., et la police des routes (Modification)	100
Arrêté populaire relatif à la construction d'une nouvelle route du Susten	101
Règlement des examens de maîtres secondaires du 27 avril	
1934 (Modification)	103
Ordonnance relative au recouvrement des redevances pour concessions hydrauliques pour 1938 et les années suivantes	104
Ordonnance plaçant sous la surveillance de l'Etat le Spiggen-	
bach, dans la commune de Reichenbach	106

Table des actes législatifs classés suivant les Directions.

Présidence.	Page
Constitution cantonale. Revision des art. 19 (Quotité élec-	
torale pour le Grand Conseil) et 87 (Suppression du Synode	
scolaire)	29
Grand Conseil; cercles électoraux et nombre des mandats.	
Décret	93
Vacances et congés du personnel de l'Etat. Ordonnance .	77
Votation populaire du 11 avril 1937. Arrêté	42
Affaires communales.	
Caisses forestières communales; versements au fonds de	
réserve. Ordonnance	19
Affaires militaires.	
Affaires sanitaires.	
Fournitures de médicaments. Tarif 27,	91
Malades mentaux. Internement dans des établissements pri-	
vés. Ordonnance	72
— Placement familial. Ordonnance	68
Maladies transmissibles. Forme des déclarations. Ordonnance	18
Agriculture.	
Assurance du bétail. Subsides cantonaux. Arrêté	92
Cours de maréchalerie. Frais de participation. Ordonnance	3
Doryphore de la pomme de terre. Mesures de défense. Or-	
donnance	87

Fermages, finances de pacage et d'estivage. Mesures extra-
ordinaires. Arrêté
Assistance publique.
Assistance au lieu du domicile. Concordat
Cultes.
Finances.
Emprunts pour les besoins de l'administration courante et
la création de possibilités de travail. Arrêté populaire . 41
Traitements du personnel cantonal; prorogation de la ré-
duction. Décret
Impôt du revenu. Décret modificatif
Permis d'industrie. Emoluments
Rétablissement de l'équilibre financier; nouvelles mesures.
Loi
Redevances pour concessions hydrauliques; perception.
Ordonnance
Forêts.
Caisses forestières communales; versements au fonds de ré-
serve. Ordonnance
Serve. Ordenhance
Instruction publique.
Traitements du corps enseignant; classement des communes.
Décret
Examens des maîtres secondaires. Modification du règlement 103
Intérieur.
Emoluments pour permis d'industrie. Ordonnance 1
Justice.
Code des obligations. Introduction des Titres revisés XXIV
à XXXIII
Notariat. Occupations accessoires. Décret
— Formation pratique Règlement 45

VIII

Police.	Page
Taxe des automobiles; perception. Décret	97
Circulation routière; permis de conduire. Ordonnance Responsabilité civile des cyclistes; assurance. Emolument	100
annuel	17
Travaux publics et chemins de fer.	
Réaménagement accéléré des routes; emprunt. Arrêté popu-	
laire	40
Surveillance publique de cours d'eau; Farnibach, March-	
graben et Spiggenbach. Ordonnances 4, 90,	106
Route du Susten; crédit. Arrêté populaire	101
Défense aérienne passive; obscurcissement des bâtiments	
cantonaux. Ordonnance	5
Cour suprême.	
Assistance judiciaire. Circulaire aux tribunaux	21

Table alphabétique des matières du tome XXXVII du Bulletin des lois.

(Année 1937.)

A

Administration courante. Arrêté populaire portant conclusion	Page
d'emprunts pour les besoins de l'- et la création de	
possibilité de travail	41
Assistance au lieu du domicile. Concordat intercantonal	
sur l'—. Modification	46
— Concordat concernant l'—	47
Assurance du bétail. Arrêté concernant les subsides de l'Etat	
en faveur de l'—	92
Automobiles. Décret sur la taxe des —	97
С	
Caisses forestières communales. Ordonnance concernant les	
fonds de réserve des — Complément	19
Caisses-maladie reconnues. Arrêté concernant le tarif des	
fournitures de médicaments faites par les pharmaciens ou	
les médecins aux membres de —	27
Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents. Tarif	
des médicaments délivrés par des pharmaciens ou médecins	
aux personnes assurés obligatoirement auprès de la — .	91
Cercles électoraux. Décret déterminant les — pour l'élection	
du Grand Conseil et le nombre de députés à nommer dans	
chacun d'eux	93
Circulation des véhicules attelés. Ordonnance sur la —, etc.,	
et la police des routes (Modification)	100

Classement des communes. Décret concernant le — pour les	Page
traitements du corps enseignant	8
Code des obligations. Ordonnance sur l'introduction de la loi fédérale du 18 décembre 1936 portant revision des	
Titres XXIV à XXXIII du —	83
Constitution. Arrêté portant modification de l'art. 19 de la — (Quotité électorale pour le Grand Conseil)	28
— Revision de la — (Art. 87). Suppression du Synode scolaire	29
Cour d'appel. Circulaire de la — du canton de Berne aux	
Présidents du tribunal	21
Coût de la vie. Ordonnance portant exécution de l'ordonnance XI du Département fédéral de l'économie publique sur des mesures extraordinaires concernant le — (fermages,	
droits de pacage et d'estivage)	86
Création de possibilités de travail. Arrêté populaire portant conclusion d'emprunts pour les besoins de l'administration	
courante et la —	41
Cyclistes. Ordonnance d'exécution concernant l'assurance de responsabilité civile des — (Modification)	17
D	
Défense aérienne passive. Ordonnance concernant l'obscurcissement des bâtiments de l'Etat, établissements cantonaux	
et logements de service pour la —	5
Doryphore de la pomme de terre. Ordonnance concernant la lutte contre le — (doryphore du Colorado) dans le	
canton de Berne	87
E	
Election du Grand Conseil. Décret déterminant les cercles électoraux pour l'— et le nombre de députés à nommer dans chacun d'eux	93

	Page
Equilibre financier de l'Etat. Loi statuant de nouvelles me-	20
sures en vue du rétablissement de l'—	30
Examens. Règlement des — de maîtres secondaires du 27 avril 1934 (Modification)	103
F	
Fonds de réserve. Ordonnance concernant les — des caisses forestières communales. Complément	19
Formation pratique des candidats au notariat. Arrété concernant la —	45
Fournitures de médicaments. Arrêté concernant le tarif	10
des — faites par les pharmaciens ou les médecins aux membres de caisses-maladie reconnues	27
. 1	
Impôt du revenu. Décret modifiant et complétant celui du 22 janvier 1919/16 novembre 1927/14 novembre 1935	
sur l'—	59
Internement de malades mentaux. Ordonnance concernant l'— dans des établissements privés	72
M	
Maisons cantonales de santé. Ordonnance sur le placement familial de patients des —	68
Maîtres secondaires. Règlement des examens de — du	
27 avril 1934 (Modification)	103
Malades mentaux. Ordonnance concernant l'internement de —	70
dans des établissements privés	72
Maladies transmissibles. Ordonnance sur les mesures à prendre contre les — (Modification)	18
Marechalerie. Ordonnance concernant l'exercice et l'enseignement de la — (Modification)	3
Mesures extraordinaires concernant le coût de la vie. Or-	
donnance portant exécution de l'ordonnance XI du Dé-	

partement fédéral de l'économie publique sur des — (fer-	Page
mages, droits de pacage et d'estivage)	86
N	
Notaires. Décret concernant les occupations accessoires des —	14
— Arrêté concernant la mise en vigueur du décret du 3 février 1937 sur les occupations accessoires des — .	20
Notariat. Arrêté concernant la formation pratique des candi-	
dats au —	45
0	
Obscurcissement des bâtiments de l'Etat. Ordonnance con- cernant l'—, établissements cantonaux et logements de	-
service pour la défense aérienne passive	5 14
— Arrêté concernant la mise en vigueur du décret du	14
3 février 1937 sur les —	20
P	
Permis d'industrie. Arrêté fixant la perception et la mise en compte des taxes pour —	1
Personnel de l'Etat. Ordonnance sur les vacances et jours de congé du —	77
— Décret relatif à la prorogation du décret du 23 novembre 1933 réduisant les traitements du —	99
Placement familial. Ordonnance sur le — de patients des maisons cantonales de santé	68
Police des routes. Ordonnance sur la circulation des véhicules attelés, etc., et la — (Modification)	100
R	
Réaménagement accéléré des routes bernoises. Arrêté modifiant l'arrêté populaire du 19 avril 1931 relatif au —	40

XIII

Redevances pour concessions hydrauliques. Ordonnance rela-	Page
tive au recouvrement des — pour 1938 et les années	
suivantes	104
Responsabilité civile. Ordonnance d'exécution concernant l'as-	4.0
surance de — des cyclistes (Modification)	17
portant mise en vigueur de la loi du 11 avril 1937 sur	
de nouvelles mesures en vue du —	44
Route du Susten. Arrêté populaire relatif à la construction	
d'une nouvelle —	101
Routes bernoises. Arrêté modifiant l'arrêté populaire du 19 avril 1931 relatif au réaménagement accéléré des —	40
10 aviii 1001 iciauli au icamenagement accelere des	πU
S	
Subsides de l'Etat. Arrêté concernant les — en faveur de	
l'assurance du bétail	92
Surveillance de l'Etat. Ordonnance plaçant sous la — le	
Fahrni-Luegerbach et le Faulbach dans la commune de Brienzwiler	4
— Ordonnance plaçant sous la — le Marchgraben et le	_
Hohneggraben dans les communes de Gesseney et Zwei-	0.0
simmen	90
commune de Reichenbach	106
Synode scolaire. Revision de la Constitution (Art. 87). Sup-	
pression du $-$	29
т	
Tarif des médicaments délivrés par les pharmaciens ou	
médecins aux personnes assurées obligatoirement auprès	
de la Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents	91
Taxe des automobiles. Décret sur la —	97
Taxes pour permis d'industrie. Arrêté fixant la perception	
et la mise en compte des —	1

XIV

	Page
Traitements du corps enseignant. Décret concernant le classement des communes pour les —	8
Traitements du personnel de l'Etat. Décret relatif à la prorogation du décret du 23 novembre 1933 réduisant	
les $-$	99
V	•
Vacances et jours de congé. Ordonnance sur les — du per-	
sonnel de l'Etat	77
Véhicules attelés. Ordonnance sur la circulation des —, etc.,	
et la police des routes (Modification)	100
Votation cantonale du 11 avril 1937. Arrêté portant consta-	
tation des résultats de la —	42